

99-125=27 drb.

Szerkesztési iroda:
Nagyberek Zápolya-
utca 1. hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagyberek-
ek. Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Feladós szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:

Félsz évre — — — 28 K
Félévre — — — 14 K
Negyedévre — — 7 K
Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.
Azonkívül az összes hir-
::: detési irodák. :::

Megjelenik vasár- és
ünnepnapok kivételével
mindennap d. u. 5 órakor

Nagyberek, 1916.

XLV. évfolyam, 99. szám.

Hétfő, május 1.

Höfer mai jelentései.

Orosz hadszíntér.

Budapest, április 30. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától) Hivatalos jelentés.

Orosz hadszíntér:

A Mlinowtól északra osztagainkat tulerős orosz támadás elől újra visszavettük azokból az előretolt állásokból, amelyeket elfoglaltunk. A tegnapi jelentett foglyok száma több mint kétszázra növekedett.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Olasz hadszíntér.

Budapest, április 30. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától) Hivatalos jelentés.

Olasz hadszíntér:

A front számos helyén folytatott tüzéségi harc élénksége nem haladta meg a szokásos mértéket.

Időnkint Görz városa újra tűz alatt állt.

Repülőink bombákat dobtak a Villa Vicentinánál levő olasz barakkra. Az összes repülőgépek szerelés után sértetlenül tértek vissza.

San Daniele del Friulinál egy repülőnk négy ellenséges repülő ellen állt harcra és ezek egyikét kényszerítette, hogy zuhanó repüléssel alászálljon.

Az Adamello-szakaszon olasz osztagok, amelyek a Dossom di Genova felől nyomultak előre, a Topete-szorosban levő állásainkat támadják.

Az április 28-ikáról szóló olasz hivatalos jelentés azt a teljesen valótlan állítást tartalmazza, hogy a mi gyalogságunk egyre gyakrabban használ robbanó lövedékeket. Ezzel szemben csak azt állapítjuk meg, hogy az olaszok nép jogellenes cselekedetei (lővedékeknek, gázbombáknak használata, világosan megjelölt kórházak, templomok és kolostorok ágyúzása stb.) sokkal gyakrabban fordulnak elő, mintsem hogy megemlítenők.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Délkeleti hadszíntér.

Budapest, április 20. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától) Hivatalos jelentés.

Délkeleti hadszíntér:

A helyzet változatlan.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A német főhadiszállás jelentései.

Nyugati hadszíntér.

Budapest, április 30. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától) Berlin, április 30.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszíntér:

Givechy an Gohellenél az angolok több ízben megismételték ellentámadásaikat anélkül, hogy eredményt érthettek volna el.

A Sommetől északra és a Maastól északnyugatra sikeres járőrharcokat vívtunk.

A Maastól balra tegnap nagyobb francia haderő támadta a Mort Homme magaslaton levő és csatlakozólag a Caurette erdőskétől északra eső vidékig terjedő állásainkat. A magaslat keleti lejtőjén folytatott szívós harcok után a támadást visszavertük.

A folyótól jobbra az ellenségnek a Thiaumont-majortól északnyugatra ellenünk intézett előretörése megghiusult.

Egy német repülő Verdun Belleray felett három ellenséges repülőgéppel harcolva ezek egyikét lelőtte.



Keleti hadszíntér.

Budapest, április 30. A „Torontai“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtó osztályától.) Berlin, április 30.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Keleti hadszíntér:

A Narocz-tótól délre az éjszaka folyamán még négy orosz ágyút és egy gépfegyvert, valamint nyolcvanhárom foglyot szállítottunk be.

Balkán hadszíntér.

Budapest, április 30. A „Torontai“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, április 30.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Balkán-hadszíntér:

Nem volt újabb esemény.

HIREK.

— A vasárnapi hivatalos jelentések. Vasárnap a harctéri eseményekről a következő hivatalos jelentéseket kaptuk a miniszterelnökség sajtóosztályától:

Höfer jelentései:

Orosz harctér:

Milnewtől északra az Ikwa mentén József Ferdinánd főherceg hadseregének osztagai az ellenséget előállásaiból kiverte. Egy orosz tisztet, 180 főnyi legénységet és egy gépfegyvert szállítottak be. Különben csak a szokásos ágyúharc folyt.

Olasz harctér:

Tegnap délután az ellenség a Doberdo-fensikot és a görzi hídfőt, valamint az arevonál mögött levő egyes helységeket élénk ágyútűz alatt tartotta. Repülőink a cormori és san giovanni di manzanoi pályaudvarokra néhez bombákat dobtak. A dolomit-arevonalon is helyenkint igen élénk volt a tüzerharc. A Col di Lanán az olaszoknak a gerincen levő támaszpontunk ellen intézett újabb támadását visszavertük.

Délkeleti harctér:

A helyzet változatlan.

A német nagy főhadiszállás jelentései:

Nyugati harctér:

A labasséi csatorna és Arras közti arevonalon állandóan élénk, ránk nézve sikeres aknaharc folyik. Givenchy en Gehelle vidékén valamelyes előhaladást tettünk és az angoloknak ezzel szemben ellenünk intézett két kézigránattámadását véresen visszavertük. A Maas területen a Mort Homme magaslaton és attól keletre újból meghiusítottunk francia ellentámadásokat. A Champagneban Moronvillertől délre levő ágyúink leszedték egy francia kétfedelűt. A bentülők meghaltak. Bölke főhadnagy Vauvtól délre a tizenmegvedik ellenséges légijárművet lőtte le.

Keleti harctér:

A Narocz-tótól délre csapataink tegnap előretörték, hogy a március 26-án visszafoglalt megfigyelőállásokat még jobban megjavítsák. A március 20-ika előtt birtokunkban volt árkokon túlhaladva, elfoglaltuk az orosz állásokat Stanarocze és Stochoveze között 5600 fogoly, 56 tiszttel, akik között négy törzstiszt volt; egy ágyú, 28 géppuska és tíz aknavető jutott kezünkbe. Az oroszok ezenfelül súlyos véres veszteségeket szenvedtek, amely az új folyamán sűrű tömegekkel megindított ellentámadás alkalmával még tetemesen megnövekedett. Az ellenség az elvesztett területből nem volt képes egy tapodtat sem visszaszerezni. Léghajóink támadást intéztek Wendennél és a Dünaburg-Rjezyca-i vonalon a vasuti telepek ellen.

Balkán harctér:

A helyzet változatlan.

A török harctér:

A Kut el Amaraban körülrárt angol haderő kénytelen volt megadni magát a vitéz török ostromlóknak. A foglyok száma több mint tizenháromezer.

— A kormánybiztosok fölmentése. A hivatalos lap vasárnapi száma közli:

A m. kir. miniszterium a minisztertanács határozata alapján dr. Molnár Viktor belső titkos tanácsost, valamint Szalavszky Gyula belső titkos tanácsos, Dellimanics Lajos, dr. Betegh Miklós, gróf Bethlen Ödön, gróf Bethlen Balázs, báró Kürthy Lajos, Bartal Aurél, Joanovich Sándor, Mara László, Szász József, Walbaum Frigyes és Crausz István főispánokat, továbbá Horvát-Szlavon-Dalmátországok fánjával egyetértőleg báró Tallián Béla belső titkos tanácsost, dr. Brezinscak Milán báni tanácsost, Zepic Zvojmimir osztályfőnököt és lovag Trnski Károly, Labas László, Belosevic István és Trescec Vladimir főispánokat az 1912. évi LXIII. t. c. 4. §-a értelmében viselt kormánybiztosi állásuktól 1916. évi április hó 30-iki hatálylyal felmentette.

— Városi közgyűlés. Ma délután 3 órakor a városi képviselőtestület rendkívüli közgyűlést tart, amelyen a negyedik hadikölcsönre való jegyzés dolgában hoz határozatot.

— Katonai kiüntetések. Az 5-ik honvédegyalozozredben a hadseregpáncsnokság újabb a következőket tüntette ki hősiességükért a bronz vitézségi éremmel:

Bacsák László, Olach Lajos szakaszvezetőket, Szuba János, Herczeg Mihály tizedeseket, Süli Kálmán, Bánfi János, Csombos János, Szógi Lajos őrzetőket, Korpa János, Rotvis György, Macedojan Limon, Szolcsányi Dezső, Ács-Sánta Vince, Brebán Miklós, Todorozsku Fülöp, Rausch Ferenc, Krisován Traila, Juhász János, Sánta Ferenc, Csikós István, Csikós Pál, Dobó Mihály, Lázár Mihály, Zombori János és Lantos Mátyák honvédekét.

— A gyermekbarát egyesület közgyűlése. A nagybecskereki iskola gyermekbarát egyesület szombaton délután tartotta rendes évi közgyűlést, lelkes elnöke, Mencezer Lipót elnöklése alatt. A napirend előtt Baaden Károly alelnök meleg, kegyeletteljes szavakban emlékeztet meg az egyesület nemesszívű jötevőjének, Steinitzer Géának elhunytáról és indítványára a közgyűlés a megboldogult emlékét a jegyzőkönyvben megörökíti, erről a gyászoló családot részvétivel értesíti és egyben az elnökének, ki sógorát gyászolja az elhunytban, szintén részvétét nyilvánítja. Szegfű Sándor indítványára a közgyűlés az egyesület tartalékából 400 koronát Steinitzer-alapítványt létesít, melyet hadikölcsönbe fektet. A közgyűlés tárgyalta a lapunkban már egyéssz terjedelmében közölt évi jelentést, mely sze-

rint az egyesület 112 gyermekét látott el cipővel és sok gyermekét tankönyvekkel és írószerekkel és erre 1960 koronát költött. A közgyűlés helyeslőleg vette tudomásul az évi jelentést, a zárószámadásokat és költségvetést valamint azt a bejelentést is, hogy az egyesület negyedik hadikölcsönre 1850 koronát jegyzet; az eddigi jegyzésekkel pedig összesen 4650 koronát. Végül a közgyűlés a választmányba beválasztotta Grosz Géza takp. igazgatót, Holländer Ede főpénztárost és Feldheim Alfréd főkönyvelőt.

— Városi tanácsülés. Nagybecskerek város tanácsa szombaton délelőtt dr. Perisics Zoltán elnöklésével ülést tartott, amelyen folyóügyeket, ipari és árvaügyeket intézett el.

— Május elseje áprilisban. A világháború sokféle borzalmai és csodái között megértük azt is, hogy az idén áprilisban kezdődött a május s április harmadikán éjjel 11 órakor már május elsejére fordultunk. Ma már mindenki egy órával korábban kelt, még az is, aki későn kelhet. Akárhogy forgatta is a dolgot, tíz órakor bizony csak kilenc óra volt. A fegyelmezett polgárok egyrésze bevárta az éjjeli 11 órát s azután 12-tőre igazította. A toronyban nem is ütött tizenegyet az óra, hanem mindjárt tizenkettőt. Akik pedig nem szoktak későn lefeküdni, azok már vasárnap este óvatosságból előre tolták egy számmal az óramutatót. Persze voltak olyanok is, akik nem gondoltak erre, ezek tehát ma reggel mindennapien alaposan megkéstek. Még jó, hogy korán reggel nincsenek randevuk, mert ezekből sok zavar lehetett volna. Szóval valamennyien furesán éreztük magunkat egy kicsit ezn az áprilisi éjszakán született május elsején, amely egykor régen — már van vagy két éve is — virágos, szépséges ünnepnap volt. De hát ez csak ma lesz így, holnap már elmosódik az időben az előretolt óramutató s olyan közönségesen és olyan szomorúan fognak mulni a májusi szép napok, mint már egy éve. Csak egy reményt fűzhetünk az előretolt óramutatóhoz, hogy hátha a béke óráján is előretolódik a mutató s amint a májusi hajnal hamarabb mutatta az óra, a dícsőséges béke hajnalát is előbb fogja ránk hozni.

— Az alkalmatlanok összeírása. Tegnap kezdődött el Nagybecskereken az 1866 és 1897-ben született s az eddigi pótszemléken alkalmatlanoknak talált férfiak összeírása. Az összeírás, amelyre mindenkinek jelentkezni kell, aki bármi okból nem katona, ma és holnap tart. Aki az összeírásra való jelentkezést elmulasztja, azt szigorúan megbüntetik.

— Szeretettelármányokat a frontra szállít a Hadsegélyező Hivatal Átvételi különyténye, IV., Váci-utca 38. sz.

— **Megint emelkednek a husárok.** Ugy látszik, nincs megállás s ha valami intézkedés nem történik, toronymagasságra fognak nőni az árak. Mert már megint emelkedtek a husárok. A városi tanács szombati ülésén megállapították, hogy az élő állat ára ismét emelkedett s így a tanács kénytelen a husárok a hatósági husszékben is fölemelni negyven-hatvan fillérrel kilonként. Így az elsőrendű borjúhús árát 5 koronában, a másodrendűt 4 kor. 60 fillérben, a marhahús árát 6 kor. 40 fillérben és 6 koronában állapították meg kilonként. Csak éppen a báránys hús maradt egyelőre változatlan, kilonként 4 kor. és 4 kor. 40 fillér. Sertéshusa nincs is a hatósági husszéknek.

Színház, irodalom.

* **A pirosruhás hölgy.** A jobbfejta táncos operettek közül való Winterberg darabja, könnyű fülbemászó melódiákkal, andalító tánemuozsikával. Szövege unalmat ásít, de egy-két figurája, különösen ha jó kezekben van, szórakoztat. Ezek nélkül bizony belefáradnánk a darabba. Így vitte a darabot tegnap is Pataky Ferenc pompás kómikumával s vele együtt megint Körmenyi Ilona kedves pajzán játékaival. Énekszámok bájosak, táncok briliánsak voltak. Jóízű humor alakítást nyújtott Gáspár Jenő az illatszergyáros szerepében. Juhász Margit székelyes szép énekszámait s Korda Sándor basája keltette még tetszést. Szintai Nándornak Ágotai szerepében néhány sikerült énekszám volt. A zenekar Bányaai Aladár vezetésével ezuttal is megfelelően juttatta kifejezésre a muzsikát. Vasárnap este megismételték a darabot, amelyet mindkét estén telt színház nézett végig. — Vasárnap délután az Igloi diákokat adták, amelyben Gáspár Jenő, Körmenyi Ilona, Korda Sándor, Parlagi Béla, Pataky Ferenc, Szintai Nándor és Váradi Izsó keltettek tetszést.

A Kárpátok felszabadulása.

A kárpáti napon. — Uj élet a Kárpátokban
— május 1.

Most egy éve, hogy a virágillatos májusban, emberfeletti hősi küzdelem után kivertük az oroszokat a magyar földről s a Kárpátok bérci felszabadultak.

A harcok és szenvedések, csaták és fájdalmak nagy napjai elvonultak rólunk, de ami a nyomukban maradt, az az egész országot könnyre fakasztotta. A Kárpátok népének falvai nem voltak falvak többé: — a békés munka nyugodalmat helyeként helyén alig volt más: csak romok és romok. A harcok helyén most már sorra vették a kárt és akkor látszott meg az oroszok borzalmas rombolása.

Hivatalosan megállapították a kárt, amely szerint teljesen elpusztult Sáros vármegyében 15 község. Többé kevésbé megrongálódott Sáros vármegyében 65, Zemplén vármegyében 100, Ung vármegyében 11, Maramaros vármegyében 20 község. A háboruverte községekben teljesen elpusztult Sáros vármegyében 309 lakóház, 533 gazdasági épület, 3 iskola, 5 templom, 3 más középület; Zemplén vármegyében 1213 lakóház, 195 gazdasági épület, 7 iskola, 1 templom és 18 más középület; Ung vármegyében 80 és Maramaros vármegyében 91 lakóház. Megrongálódott Sáros vármegyében 1504 lakóház, 1074 gazdasági épület, 36 iskola, 30 templom, 16 más középület; Zemplén vármegyében 1840 lakóház, 718 gazdasági épület, 70 iskola, 26 templom és 20 más középület; Maramaros vármegyében és Ung vármegyében 36 épület.

Tizenöt falu úgy pusztult el, hogy ott egyetlen ház sem maradt meg! Mind a tizenöt falu Sáros vármegyében van. Az elpusztult házakon és épületeken kívül a határvidéken 5376 ház és melléképület rongálódott meg. Nem égtek le, nem emlelték össze teljesen, többnyire ágyuk ütöttek léket falaikon, vagy beherpadt a tetejük.

Ezeket a megrongált lakóházakat, gazdasági épületeket már javarészt kijavították és helyreállították. Sokkalta nagyobb feladat azonban a földig lerombolt és a teljesen elpusztult házak felépítése. A romok fölött kell a szerencsétlen falvakat új életre kelteni, a törmelék közt kell a falvak földönfutó népének új hajlékot teremteni.

Az államnak és vele az egész országnak az a törekvése, hogy ez az új hajlék a réginél egészségesebb, kényelmesebb és gazdaságosabb legyen. Sáros és Zemplén vármegyék népe fából vagy válygából épült, egészségtelen viskókban élt azelőtt. A népes családok egy szobában voltak összezúfolva, sok helyütt a háziállataikkal együtt. Az ablak — ha volt — kicsiny és az is gondosan eltömve, nehogy a melegség elvesszék. A kemencék füstje a szobában áramlott szét és az ajtón vagy az ajtó fölött jutott a szabadba, mert a házaknak kéményük nem volt. A ház oldalában a trágyadomb szennyes leve tócsákban fertőzte meg az egészséget. Ilyen volt ezen a határvidéken a régi rutén vagy tót ház és ilyen a legtöbb rutén és tót falu.

Ezután másképp lesz. Az új hajlék jobb anyagból és jobb beosztással épül, mint az elpusztult házak. Az alapjuk köböl vagy égetett téglából készül, lesz rendes tetőzetük és minden házon lesz kémény. Az ilyen ház építési költsége körülbelül 2000 korona, amiből 1500 korona értéket az állam ad, — összesen négy millió koronával járul a házak felépítési költségeihez és ugyancsak négy millió koronát szán állatok beszerzésére, hiszen erről a vidékről a szarvasmarha, ló, juh és baromfi teljesen kipusztult. Az állam tehát egyelőre nyolc millió koronát ad az elpusztult kárpáti vidék felségítésére.

Lesznek egyszobás kis házak és lesznek állatok is. Az egy szoba azonban nem elégséges a nagy családok számára. Az egészségi okok azt kívánják, hogy a házak legalább kétszobásak legyenek. A lakóházon kívül melléképületekre, gazdasági épületekre is van szükség. Ha megvan a lakóház és megvannak a gazdasági épületek, akkor még mindig hiányzik a sokféle felszerelés, gazdasági eszköz, szerszám, — a szobák üresek; nincsen bennük semmi berendezés.

Ezért van szükség arra, hogy a magyar társadalom megpótolja azt, amit a háborus időben sokfelől igénybevett állam adhat. Ezért van szükség a jó szívek filléreire; azért a második szobáért, a fából épülő gazdasági épületekért, a gazdasági eszközökért és az ágyért, amire lepihennek, az asztalért, ami mellett az ebédjüket vacsorájukat elköltik az újraépülő falvak új hajlékba költöző lakói. Hogy boldogabb életet élhessen ezentúl az újraépülő falvak népe, az ifjak és agok, a nagyok és kicsinyek.

Azok a gyerekek pedig, akik majd a nagyablaku, jól szellőzőt szobáskákban felnőnek és csak a nagyobb beszédeiből fogják hallani, mi volt itt azon a rettenetes, oroszjáró télen, — már magyarok lesznek. A magyar iskolák népe, az egész ifjú Magyarország is azért gyűjti a filléreit a „Kárpáti napon“, hogy a csaták viharában lerombolt és most újraépülő sárosi, zempléni falvakban egészséges házak és mindenütt magyar óvodák is épüljenek.

A kárpáti vidék hónapokig vérzett, kimondhatatlanul sokat szenvedett és ezzel a szenvedésével mentett meg talán mindnyájunkat hasonló pusztulástól. A magyar ifjuság most szépségesen hálálja meg azokat a pusztító napokat, amelyekben a Kárpátokban élet-halálharc dult. Szébbek és egészségesebbek lesznek az elpusztult falvak és hogy ezentúl magyarok is legyenek, azért épülnek bennök a magyar óvodák és magyar iskolák. Azokban tanulják meg a kicsiny tót és rutén

gyermekek magyarul érző szívvel az első magyar szókat és ha majd először megszólalnak, a szavuk a köszönet szava lesz, amiért a magyarság őket hálással a szívébe zárta.

LEGUJABB.

— Reggel érkezett távirataink. —

Az ir fölkelés.

Budapest, ápr. 31. A „Torontál“ eredeti távirata. A sajtóbizottság jóvágyásával jelenti tudósítónk:

Londonból jelentik, hogy az ir forradalom vezére, Connolly James szindikalista agitátor, aki ezidő szerint az Egyesült Államokban tartózkodik.

Budapest, május 1. A „Torontál“ eredeti távirata. A sajtóbizottság jóvágyásával jelenti tudósítónk:

Londonból táviratozzák French tábornagy jelentését az irországi állapotról, amely szerint Dublinban a helyzet lényegesen megjavult, mindazonáltal a felek egy helyeken még komolyan ellenállanak. Kingsenden összegyűlt forradalmárokat ágyutűzzel elűzték.

Pearase fölkelő vezér embereivel megadta magát s társait felszólította a fegyverletételre. Cormoli felkelővezér állítólag elesett. Az összes jelentések szerint különben a dublini forradalom a végéhez közeledik.

Belfastban és Ulsterben a helyzet normális. Attery és Crangwell között fölkélok tanyáznak. Enniscourtnál az elsáncolt fölkélokkel szemben a rendőrök még tartják magukat.

A Daily Mail szerint a kormány és az ország most élük legsúlyosabb válságukat. A véderőtörvény kompromisszumának meghiusulása lemondásokra és kormányválságokra fog vezetni.

Washingtoni jelentés szerint az „American“ című lap Wilsont teszi felelőssé Caseman ir vezér letartóztatásáért, mert elárulta az angol kormánynak, hogy Irországba érkezett.

A Maily Mail a dublini fölkélok számát tizenkétezer főre becsüli s közöttük kétezer polgárór van.

Kut el Amara elfoglalása.

Budapest, május 1. A „Torontál“ eredeti távirata. A sajtóbizottság jóvágyásával jelenti tudósítónk:

Konstantinápolyi jelentések szerint a törökök Kut el Amaraban öt angol tábornokot és ötszáz tisztet elfogtak.

Nagybecskerek közelében levő ezerholdas birtokra

ispán,

vagy irástudó gyakorlott

gazda

keresztetik.

Cim a kiadóhivatalban.

Valódi 45%-os német **Perocid** eredeti hordókban még kapható.

Beodrán levő uradalmi magtár **épületanyagok** megvehetőek.

Horváth Szeged, Fodor-utca 5. sz.

HELYBELI BESZERZÉSI FORRÁSOK.

Biztosítási ügynökségek:

Franz J. L. (Adria) Hunyadi-utca.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.—Francia bizt. társ. József tlg-u.
Ifj. Rigó István (Első M. Alt.) Árpád-u. 21.
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Hunyadi-u.

Borbély és fedrász:

Ikity Dusan, Hunyadi-utca.
Nagyvinszky Iván, Hunyadi-u.

Buforgyár:

Beneze A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Özv. Gottmann Jakabné és fiai, Kültel

Cipőkereskedők:

Kertész A., Iskolaépület.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

Diyatáruháza:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca 2.
Bukovác István, Hunyadi-utca.
Mesznik Imre, Pénzügyi palota.

Dobozgyár és műkönyvkötészet:

Schneider János, Aradáci-ut.

Drogueria:

Melkuhn Dezső, Hunyadi-utca.

Ékszerészek:

Mesznik R. özvegye, Hunyadi-utca.

Fényképész:

Oroszy Lajos, Korona-utca.

Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Kocsis E., Megyeház-utca, a m. kir. posta-
épülettel szemben.
Tóth József, Hunyadi-utca.

Fogműterem:

Buzolich József, Hunyadi-utca.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temesvári-n.

Gőzfűrés:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv.-társ. Eötvös-u.

Gyógyszertárak:

Kollarich Gábor, Melencei-utca.
Vági Sándor, szerb egyházpalota.

Háló, kötéláru kereskedés:

Konkoly Róza I. és Testvérei, József Fő-
herceg-utca 5.

Kalapkészítő:

Andresz A., Főtér, Bauer-ház.

Kalapraktár:

Sindelás Béla, Hunyadi-utca.

Kávéház:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézműáru-, rövidárúüzlet:

Benó Testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstädter S. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.
Stagelschmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papirkereskedés:

Almásy Elek, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvkötészet:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest-
szállodával szemben).

Könyvesek:

Hoff N. és társa.

Lakatosműhely:

Engel Adám, Megyeház-utca.

Léptékereskedés:

Klein Mór, Hunyadi-u.

Női kalap- és kézimunkauzlet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-utca.
Goldschmidt Lipót, Hunyadi-utca.

Sírkórártár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbiemplom-utca.

Szállító-cég:

Peri Mór, szerb egyházpalota.

Szállodák:

Beneth nagyszálloda, Ferencz József-tér.
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.
„Pest városához” c. szálloda, Megyeház-u.

Szeszgyár:

Lukács és társa, Kültelek.
Schwirllich Alajos, Aradáci-utca.

Téglagyár:

Klein Bernát.

Temetkezési intézet:

Beneze A. és fia.

Tűzifa-, épületfakereskedés:

Annau örökösök, Korona-utca.
Kurländer Imre, Aradáci-ut 1.

Uridivatáruháza:

Liptay Dezső, Hunyadi-utca.

Vaskereskedés:

Boleszny Antal, Hunyadi-utca.
Berényi Bódog, Hunyadi-utca.
Dann Gyula, Hunyadi-utca.

Vendéglő, étterem:

Kovács János, vasuti vendéglő.
Magyar Király söresarnok.
Marcoin Jenő, Kaszinó-vendéglő.
Remsing Mátyás, Otthon-söresarnok.
Tóth és Noricsán, a nagyhíd mellett.

Virágkereskedés és kertészet:

Oláh Gábor, Bajza-u.

Minden második sorsjegy nyer.



Minden második sorsjegy nyer.

Közgazdasági bank váltóüzlete Nagybecskerek.
Magy. Kir. Szabad.

Osztály-sorsjáték

Fő-árusítója.

Alulírott intézet tudatja az érdeklődőkkel, hogy a Magy. Kir. Szabad. Osztály-sorsjáték igazgatóságától a

„Fő-árusítási”

jogot megkapta. Ezáltal nagy és állandó osztály-sorsjegykészlet áll a t. vevőközönség rendelkezésére
Postai megbízások haladéktalanul elintéztetnek. Telefonszám. 10.

1/8 sorsjegy ára 1-50 K, 1/4 sorsjegy ára 3— K, 1/2 sorsjegy ára 6— K, 1/1 sorsjegy ára 12 K.

Alárusítók helyben és vidéken megfelelő kedvezmények mellett kerestetnek.

Teljes t sztelellet

Közgazdasági Bank mint Részvénytársaság

110 000 sorsjegy.

55 000 nyeremény.

Váltóüzlete.

110.000 sorsjegy.

55.000 nyeremény